75701

ACE

SATISFACTION ACE PROMISE GUARANTEED

Indoor Fogger$_3$

Insecticide

CONTAINS 3-6 OZ FOGGERS
TOTAL NET WT 1 lb 2 oz (510 g)

75701

75701

ACE

ACE

SATISFACTION ACE PROMISE GUARANTEED

Indoor Fogger$_3$

Nebulizador para espacios interiores$_3$

zonas donde duerme la mascota. Además aplique a los perros y gatos un producto para el control de pulgas y garrapatas de uso autorizado antes de permitirles ingresar en las áreas tratadas.

ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN

Almacenamiento: Guarde este producto en un lugar fresco y seco lejos del calor o del fuego. **Eliminación:** ¡No lo perfore ni incinere! **Si está vacío:** Tírelo en la basura, o puede ofrecerlo para reciclarlo, si existe esa opción. **Si está parcialmente vacío:** Llame a su servicio de eliminación de desechos más cercano o al 1-800-CLEANUP para obtener instrucciones de eliminación.

PRECAUCIONES

Es nocivo para los seres humanos y los animales domésticos

PRECAUCIÓN. Nocivo si se ingiere o se absorbe por la piel. Evite respirar el vapor y la niebla del rociado. Evite el contacto con la piel o los ojos. Evite la contaminación de alimentos y agua potable. Todas las superficies de preparación de alimentos y utensilios se deben cubrir durante el tratamiento o se deben lavar cuidadosamente antes de usar. No use en establecimientos comerciales donde se manipulen alimentos, restaurantes ni otros lugares donde se preparen o procesen alimentos con fines comerciales.

PRIMEROS AUXILIOS • **Si se ingiere:** Llame a un médico o a un centro de control de envenenamientos inmediatamente para obtener asesoramiento sobre el tratamiento. Si la persona puede tragar, haga que beba poco a poco un vaso de agua. No induzca el

Indoor Fogger$_3$

Kills roaches, fleas, spiders and others listed

Each can treats up to 6,000 cu ft

Will not harm drapes, furniture or carpeting when used as directed

PRIMEROS AUXILIOS • **Si se ingiere:** Llame a un médico o a un centro de control de envenenamientos inmediatamente para obtener asesoramiento sobre el tratamiento. Si la persona puede tragar, haga que beba poco a poco un vaso de agua. No induzca el vómito a menos que así se lo indique un médico o un centro de control de envenenamientos. No administre nada por boca a una persona que haya perdido el conocimiento. **Si entra en contacto con la piel o la ropa:** Quítese la ropa contaminada. Lave inmediatamente la piel con abundante agua durante 15-20 minutos. Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico para recibir instrucciones de tratamiento. **Si es inhalado:** Saque a la persona al aire fresco. Si no respira, llame al 911 o a una ambulancia. Luego adminístrele respiración artificial, preferentemente boca a boca, si es posible. Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico para recibir más instrucciones de tratamiento. **Si entra en contacto con los ojos:** Mantenga los ojos abiertos y enjuague con agua lentamente, con cuidado, durante 15-20 minutos. Si hay lentes de contacto, retírelos después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagando los ojos. Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico para recibir instrucciones de tratamiento.

Cuando llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico, o intente obtener tratamiento, tenga a la mano el envase o la etiqueta del producto.

Highly Flammable Ingredient
Ingrediente Altamente Inflamable

Riesgos Físicos o Químicos

Este producto contiene un ingrediente muy inflamable. Puede provocar un incendio o una explosión si no se usa adecuadamente. Siga cuidadosamente las instrucciones que se indican en esta caja en "Modo de empleo." Contenido bajo presión. No lo use cerca de una fuente de calor ni del fuego. No lo perfore ni incinere. La exposición a temperaturas superiores a 130ºF puede causar explosiones.

Nebulizador para espacios interiores3

Active Ingredients:	
Pyrethrins	0.050%
+N-Octyl bicycloheptene dicarboximide	0.400%
Permethrin	0.400%
Related reaction products	0.035%
Other Ingredients	99.115%

For household use only.
Sólo para uso doméstico.

WATER BASED®

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

CAUTION

See back for additional precautionary statements.

MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

PRECAUCIÓN

Consulte la parte posterior para conocer las precauciones adicionales.

Insecticide

CONTAINS 3-6 OZ FOGGERS
TOTAL NET WT 1 lb 2 oz (510 g)

75701

ACE

SATISFACTION ACE PROMISE GUARANTEED

Indoor Fogger3

Insecticide

CONTAINS 3-6 OZ FOGGERS
TOTAL NET WT 1 lb 2 oz (510 g)

75701

Indoor Fogger 3

Nebulizador para espacios interiores 3

SATISFACTION ACE PROMISE GUARANTEED

The ACE® Promise
If this Ace product when used for its intended purpose, fails to give you complete satisfaction, return the item to the Ace Hardware store where purchased for free replacement of the same or similar item.

El Compromiso de ACE®
Si este producto Ace, cuando se usa para los fines entendidos, no funciona a su entera satisfacción, devuélvalo a la ferretería de Ace Hardware donde lo compró para que se lo reemplacen sin costo por uno igual o similar.

NOTICE: Buyer assumes all responsibility for safety and use not in accordance with directions. Questions or Comments? Call 1-800-917-5423.

NOTA: El comprador asume toda la responsabilidad en caso de no seguir las instrucciones sobre seguridad y modo de empleo. ¿Preguntas o comentarios? Llame al 1-800-917-5423.

Distributed by Chemsico, Div. of United Industries Corp.
PO Box 142642, St. Louis, MO 63114-0642
EPA Reg. No. 8845-123-9688
EPA Est. Nos. 3657-WI-2 (60), 9688-MO-1(U)
Circled letter is first letter of lot number. HG-16-9038
Manufactured in USA for
Ace Hardware Corp.
Oak Brook, Illinois, 60523, USA © 2006 UIC

Contains NO CFCs (Also Other Harmful Propellant Substitutes)

Federal regulations prohibit CFC propellants in aerosols.

Fabricado en los EE. UU. por
Ace Hardware Corp.
Oak Brook, Illinois, 60523, EE. UU. © 2006 UIC

FPO

0 82901 75701 6

ACE Indoor Fogger 3

STOP Read entire label before use.

DIRECTIONS FOR USE

It is a violation of Federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.

TO USE THIS PRODUCT CORRECTLY

DO NOT use more than one fogger per room.

DO NOT use in small, enclosed spaces such as closets, cabinets or under counters or tables. Do not use in a room 5' x 5' or smaller; instead, allow fog to enter from other rooms.

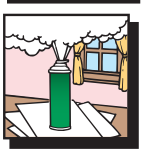
TURN OFF ALL IGNITION SOURCES such as pilot lights (shut off gas valves), other open flames or running electrical appliances that cycle off and on (i.e., refrigerators, thermostats, etc.). Call your gas utility or management company if you need assistance with your pilot lights.

BEFORE YOU FOG

Cover or remove exposed food, dishes and food-preparation equipment. Open cabinets and doors. Shut off fans and air conditioners and turn off all ignition sources as directed above. Remove pets, including birds. Cover and turn off fish tanks. Close outside doors and windows.

TO START FOGGING

1. Place several layers of newspaper or paper towels on a table, stand or floor in center of room. Cover waxed wood floors and waxed furniture in the immediate area surrounding the fogger. Newspapers may be used.
2. ***SHAKE WELL BEFORE USING.*** Tilt can top away from face. Press valve all the way down, hooking the catch.
3. Set can on newspaper or paper towels and leave the premises immediately. Do not re-enter treated area for 2 hours.



AIRING OUT

After 2 hours, open all doors and windows, turn on air conditioner and fans and air out for 30 minutes. Reapply every 2 to 4 weeks if needed.

NOTE: When treating for fleas or ticks, clean and treat pet sleeping areas. Also treat dogs and cats with a flea and tick control product registered for use on pets before allowing them to enter the treated areas.

STORAGE AND DISPOSAL

Storage: Store in cool, dry area away from heat or open flame. **Disposal:** Do Not Puncture or Incinerate! **If empty:** Place in trash or offer for recycling if available. **If partly filled:** Call your local solid waste agency or 1-800-CLEANUP for disposal instructions.

PRECAUTIONARY STATEMENTS

Hazards to Humans and Domestic Animals

CAUTION. Harmful if swallowed or absorbed through skin. Avoid breathing vapor and spray mist. Avoid contact with skin or eyes. Avoid contamination of food and drinking water. All food-preparation surfaces and utensils should be covered during treatment or thoroughly washed before use. Do not use in commercial food-handling establishments, restaurants or other areas where food is commercially prepared or processed.

FIRST AID

If Swallowed: Call a Poison Control Center or doctor immediately for treatment advice. Have person sip a glass of water if able to swallow. Do not induce vomiting unless told to do so by a Poison Control Center or doctor. Do not give anything by mouth to an unconscious person. **If on Skin or Clothing:** Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. Call a Poison Control Center or doctor for treatment advice. **If Inhaled:** Move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or ambulance, then give artificial respiration, preferably mouth-to-mouth if possible. Call a Poison Control Center or doctor for further treatment advice. **If in Eyes:** Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a Poison Control Center or doctor for treatment advice.

Have the product container or label with you when calling a Poison Control Center or doctor, or going for treatment.

Highly Flammable Ingredient
Ingrediente Altamente Inflamable

Physical or Chemical Hazards

This product contains a highly flammable ingredient. It may cause a fire or explosion if not used properly. Follow the "Directions for Use" on this box very carefully. Contents under pressure. Do not use near heat or open flame. Do not puncture or incinerate. Exposure to temperatures above 130ºF may cause bursting.

Nebulizador para espacios interiores 3

ALTO Lea toda la etiqueta antes de usar el producto.

MODO DE EMPLEO

Se considera una violación a la ley federal usar este producto con otros fines que los indicados en la etiqueta.

PARA USAR ESTE PRODUCTO CORRECTAMENTE

NO use más de un nebulizador por habitación.
NO lo use en espacios pequeños, cerrados, como clósets y gabinetes, ni debajo de superficies de cocina ni mesas. No lo use en habitaciones cuyo tamaño sea de 5 pies x 5 pies o menor. En cambio, permita que la niebla entre desde otras habitaciones.

APAGUE TODAS LAS FUENTES DE IGNICIÓN como llamas piloto (cierre las válvulas del gas) y otras fuentes de fuego, y no accione aparatos eléctricos que tengan ciclo de encendido y apagado (como por ejemplo, refrigeradores, termostatos, etc.). Llame a su empresa de servicio de gas o compañía administradora si necesita ayuda con sus llamas piloto.

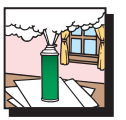
ANTES DE APLICAR LA NIEBLA

Cubra o retire los alimentos, platos y equipo de preparación de alimentos que se encuentren expuestos. Abra los gabinetes y las puertas. Apague los ventiladores y los aparatos de aire acondicionado, al igual que todas las fuentes de ignición, como se indicó anteriormente. Retire las mascotas, inclusive las aves. Cubra y desconecte las peceras. Cierre las puertas y ventanas exteriores.

PARA COMENZAR A APLICAR LA NIEBLA

1. Coloque varias capas de periódicos o de toallas de papel sobre una mesa, una plataforma o en el piso en el centro de la habitación. Cubra los pisos de madera encerada y los muebles encerados que se encuentren en la zona que rodea la niebla. Se pueden utilizar periódicos.
2. ***AGITE BIEN ANTES DE USAR.*** Apunte la parte superior del envase lejos del rostro. Presione la válvula hasta el final, enganchando la traba.
3. Coloque el envase sobre el periódico o las toallas de papel y abandone el local de inmediato. No vuelva a ingresar al área tratada por un período de dos horas.

VENTILACIÓN



Después de 2 horas, abra todas las puertas y ventanas, encienda el aire acondicionado y los ventiladores y ventile durante 30 minutos. Si es necesario, vuelva a aplicar cada 2 a 4 semanas.

NOTA: Cuando el tratamiento sea para eliminar pulgas o garrapatas, limpie y trate las

(Continuación de las instrucciones en el panel lateral)

SHAKE WELL BEFORE USING

ACE Indoor Fogger3

Nebulizador para espacios interiores3

For household use only.

STOP **Read entire label before use.**

SATISFACTION ACE PROMISE GUARANTEED

DIRECTIONS FOR USE

It is a violation of Federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.

TO USE THIS PRODUCT CORRECTLY

DO NOT use more than one fogger per room.

DO NOT use in small, enclosed spaces such as closets or cabinets or under counters or tables. Do not use in a room 5' x 5' or smaller; instead, allow fog to enter from other rooms.

TURN OFF ALL IGNITION SOURCES such as pilot lights (shut off gas valves), other open flames or running electrical appliances that cycle off and on (i.e., refrigerators, thermostats, etc.). Call your gas utility or management company if you need assistance with your pilot lights.

BEFORE YOU FOG

Cover or remove exposed food, dishes and food-preparation equipment. Open cabinets and doors. Shut off fans and air conditioners and turn off all ignition sources as directed above. Remove pets, including birds. Cover and turn off fish tanks. Close outside doors and windows.

TO START FOGGING

1. Place several layers of newspaper or paper towels on a table, stand or floor in center of room. Cover waxed wood floors and waxed furniture in the immediate area surrounding the fogger. Newspapers may be used.
2. ***SHAKE WELL BEFORE USING.*** Tilt can top away from face. Press valve all the way down, hooking the catch.
3. Set can on newspaper or paper towels and leave the premises immediately. Do not re-enter treated area for 2 hours.

AIRING OUT • After 2 hours, open all doors and windows, turn on air conditioner and fans and air out for 30 minutes. Reapply every 2 to 4 weeks if needed.

NOTE: When treating for fleas or ticks, clean and treat pet sleeping areas. Also treat dogs and cats with a flea and tick control product registered for use on pets before allowing them to enter the treated areas.

STORAGE AND DISPOSAL • **Storage:** Store in cool, dry area away from heat or open flame. **Disposal:** Do Not Puncture or Incinerate! **If empty:** Place in trash or offer for recycling if available. **If partly filled:** Call your local solid waste agency or 1-800-CLEANUP for disposal instructions.

PRECAUTIONARY STATEMENTS

Hazards to Humans and Domestic Animals • CAUTION. Harmful if swallowed or absorbed through skin. Avoid breathing vapor and spray mist. Avoid contact with skin or eyes. Avoid contamination of food and drinking water. All food-preparation surfaces and utensils should be covered during treatment or thoroughly washed before use. Do not use in commercial food-handling establishments, restaurants or other areas where food is commercially prepared or processed.

FIRST AID • If Swallowed: Call a Poison Control Center or doctor immediately for treatment advice. Have person sip a glass of water if able to swallow. Do not induce vomiting unless told to do so by a Poison Control Center or doctor. Do not give anything by mouth to an unconscious person. **If on Skin or Clothing:** Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. Call a Poison Control Center or doctor for treatment advice. **If Inhaled:** Move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or ambulance, then give artificial respiration, preferably mouth-to-mouth if possible. Call a Poison Control Center or doctor for further treatment advice. **If in Eyes:** Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a Poison Control Center or doctor for treatment advice.

Have the product container or label with you when calling a Poison Control Center or doctor, or going for treatment.

Physical or Chemical Hazards • This product contains a highly flammable ingredient. It may cause a fire or explosion if not used properly. Follow the "Directions for Use" on this can very carefully. Contents under pressure. Do not use near heat or open flame. Do not puncture or incinerate. Exposure to temperatures above 130°F may cause bursting.

NOTICE: Buyer assumes all responsibility for safety and use not in accordance with directions.

Questions or Comments? Call 1-800-917-5423.

Highly Flammable Ingredient
Ingrediente Altamente Inflamable

Manufactured in USA for Ace Hardware Corp., Oak Brook, Illinois, 60523, USA © 2006 UIC
The Water-Based design and the artwork are trademarks and/or copyrights of United Industries Corporation.
Fabricado en EE. UU. por Ace Hardware Corp., Oak Brook, Illinois, 60523, EE. UU. © 2006 UIC

Distributed by Chemsico, Div. of United Industries Corp.
PO Box 142642, St. Louis, MO 63114-0642
EPA Reg. No. 8845-123-9688
EPA Est. Nos. 3657-WI-2 (b), 9688-MO-1 (i)
Circled letter is first letter of lot number. HG-11-10023

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

CAUTION See above for additional precautionary statements.

Net Wt 6 oz (170 g)

WATER BASED

AGITE BIEN ANTES DE USAR

ACE Nebulizador para espacios interiores3

75701

Sólo para uso doméstico.

ALTO **Lea toda la etiqueta antes de usar el producto.**

SATISFACTION ACE PROMISE GUARANTEED

MODO DE EMPLEO

Se considera una violación a la ley federal usar este producto con otros fines que los indicados en la etiqueta.

PARA USAR ESTE PRODUCTO CORRECTAMENTE

NO use más de un nebulizador por habitación.

NO lo use en espacios pequeños, cerrados, como clósets y gabinetes, ni debajo de superficies de cocina ni mesas. No lo use en habitaciones cuyo tamaño sea de 5 pies x 5 pies o menor. En cambio, permita que la niebla entre desde otras habitaciones.

APAGUE TODAS LAS FUENTES DE IGNICIÓN como llamas piloto (cierre las válvulas del gas) y otras fuentes de fuego, y no accione aparatos eléctricos que tengan ciclo de encendido y apagado (como por ejemplo, refrigeradores, termostatos, etc.). Llame a su empresa de servicio de gas o compañía administradora si necesita ayuda con sus llamas piloto.

ANTES DE APLICAR LA NIEBLA

Cubra o retire los alimentos, platos y equipo de preparación de alimentos que se encuentren expuestos. Abra los gabinetes y las puertas. Apague los ventiladores y los aparatos de aire acondicionado, al igual que todas las fuentes de ignición, como se indicó anteriormente. Retire las mascotas, incluisve las aves. Cubra y desconecte las peceras. Cierre las puertas y ventanas exteriores.

PARA COMENZAR A APLICAR LA NIEBLA

1. Coloque varias capas de periódicos o de toallas de papel sobre una mesa, una plataforma o en el piso en el centro de la habitación. Cubra los pisos de madera encerada y los muebles encerados que se encuentren en la zona que rodea la niebla. Se pueden utilizar periódicos.
2. ***AGITE BIEN ANTES DE USAR.*** Apunte la parte superior del envase lejos del rostro. Presione la válvula hasta el final, enganchando la traba.
3. Coloque el envase sobre el periódico o las toallas de papel y abandone el local de inmediato. No vuelva a ingresar al área tratada por un período de 2 horas.

VENTILACIÓN • Después de 2 horas, abra todas las puertas y ventanas, encienda el aire acondicionado y los ventiladores y ventile durante 30 minutos. Si es necesario, vuelva a aplicar cada 2 a 4 semanas.

NOTA: Cuando el tratamiento sea para eliminar pulgas o garrapatas, limpie y trate las zonas donde duerme la mascota. Además aplique a los perros y gatos un producto para el control de pulgas y garrapatas de uso autorizado antes de permitirles ingresar en las áreas tratadas.

ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN

Almacenamiento: Guarde este producto en un lugar fresco y seco lejos del calor o del fuego. **Eliminación:** ¡No lo perfore ni incinere! **Si está vacío:** Tírelo en la basura, o puede ofrecerlo para reciclarlo, si existe esa opción. **Si está parcialmente vacío:** Llame a su servicio de eliminación de desechos más cercano o al 1-800-CLEANUP para obtener instrucciones de eliminación.

PRECAUCIONES

Es nocivo para los seres humanos y los animales domésticos • PRECAUCIÓN. Nocivo si se ingiere o se absorbe por la piel. Evite respirar el vapor y la niebla del rociado. Evite el contacto con la piel o los ojos. Evite la contaminación de alimentos y agua potable. Todas las superficies de preparación de alimentos y utensilios se deben cubrir durante el tratamiento o se deben lavar cuidadosamente antes de usar. No use en establecimientos comerciales donde se manipulen alimentos, restaurantes ni otros lugares donde se preparen o procesen alimentos con fines comerciales.

PRIMEROS AUXILIOS • Si se ingiere: Llame a un médico o a un centro de control de envenenamientos inmediatamente para obtener asesoramiento sobre el tratamiento. Si la persona puede tragar, haga que beba poco a poco un vaso de agua. No induzca el vómito a menos que así se lo indique un médico o un centro de control de envenenamientos. No administre nada por boca a una persona que haya perdido el conocimiento. **Si entra en contacto con la piel o la ropa:** Quítese la ropa contaminada. Lave inmediatamente la piel con abundante agua durante 15-20 minutos. Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico para recibir instrucciones de tratamiento. **Si es inhalado:** Saque a la persona al aire fresco. Si no respira, llame al 911 o a una ambulancia. Luego administrele respiración artificial, preferentemente boca a boca, si es posible. Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico para recibir más instrucciones de tratamiento. **Si entra en contacto con los ojos:** Mantenga los ojos abiertos y enjuague con agua lentamente, con cuidado, durante 15-20 minutos. Si hay lentes de contacto, retírelos después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagando los ojos. Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico para recibir instrucciones de tratamiento.

Cuando llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico, o intente obtener tratamiento, tenga a la mano el envase o la etiqueta del producto.

Riesgos Físicos o Químicos • Este producto contiene un ingrediente muy inflamable. Puede provocar un incendio o una explosión si no se usa adecuadamente. Siga cuidadosamente las instrucciones que se indican en esta lata en "Modo de empleo." Contenido bajo presión. No lo use cerca de una fuente de calor ni del fuego. No lo perfore ni incinere. La exposición a temperaturas superiores a 130° F puede causar explosiones.

NOTA: El comprador asume toda la responsabilidad en caso de no seguir las instrucciones sobre seguridad y modo de empleo.

¿Preguntas o comentarios? Llame al 1-800-917-5423.

Highly Flammable Ingredient
Ingrediente Altamente Inflamable

Active Ingredients:

Pyrethrins	0.050%
+N-Octyl bicycloheptene dicarboximide	0.400%
Permethrin	0.400%
Related reaction products	0.035%
Other Ingredients	99.115%

MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

PRECAUCIÓN Consulte arriba para conocer las precauciones adicionales.